

1. Number of pages 10
2. Date of repair 12-9-70
3. Initials of Referencer

M.R.O. 1-23,400-25-11-30

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Police DEPARTMENT.

G.O. No. 1679

Press
~~Mis.~~

Dated 30-12-1870

Not to be folded or roughly handled

un

Proceedings of the Madras Government, Public Department,

30th December 1870.

No. 150. Read the following letter from the Canarese Translator to Government, to the Under-Secretary to Government, Financial Department, Fort Saint George, dated Bangalore, 17th December 1870, No. 51 :—

As requested in your official memorandum, No. 352, of the 15th instant, I have the honour to submit my Budget-estimate for 1871-72.

2. I have delayed until now, expecting to hear from the Accountant-General with reference to the increase made under the head of Contingencies.

3. I had a letter from that officer inquiring how much I should require to enter in the Budget to make up for the abolition of the privilege of franking parcels by banghy. As I had previously sent all the printed copies of the Canarese translations of the Acts through the Post Office, I estimated the cost of sending them by the train at Rupees 60 per annum. In reply to this proposal, the Accountant-General stated in memorandum, dated 17th October, that it would be reported to the Government of India for sanction, on receipt of which intimation would be given to me.

4. The sanction has not yet been received, but I have entered the amount in the accompanying Budget-estimate.

No. 151. ORDER THEREON, 30th December 1870, No. 1679.

The Budget-estimate of the Canarese Translator to Government for the year 1871-72 amounts to Rupees 7,390 against Rupees 7,340, the grant for the current year, and Rupees 6,312-15-0, the actuals for 1869-70.

2. The difference of Rupees 50 between the estimates for 1870-71 and 1871-72 arises, it is observed, from additional provision having been made under the head of Contingencies on account of Postage.

3. The provision for "contracts with private Printing Press" is the same as in the current year, viz., Rupees 2,000.* But as the actuals for 1869-70 did not exceed Rupees 995½, the Government think that an assignment of Rupees 1,500 will be sufficient to cover any additional charge in 1871-72.

4. The estimate will be reduced accordingly from Rs. 7,390 to Rs. 6,890.

(True Extract.)

Chief Secretary.

To the Canarese Translator to Government,
,, Accountant-General, with Estimate,

Erd. F. R. Bantleman.

No. 51.

From J. Garrett, Esq.,
Canarese Translator to Govt.

To H. E. Stokes, Esq.,
Under Secretary to Government,
Financial Department.

Sir,
As requested in your
Official Memorandum No. 352 of
the 15th instant, I have the honor
to submit my Budget Estimate for 1871-72.

I have delayed until now
expecting to hear from the Accountant
General with reference to the increase
made under the head of contingencies.

I had a letter from that
officer inquiring how much I
should require to enter in the
Budget to make up for the
abolition of the privilege of franking
parcels by banghy. As I had
previously sent all the printed
copies of the Canarese Translations
of

Budget of 18703 Madras.

PUBLIC.

To
THE CANARESE TRANSLATOR
TO GOVERNMENT,
&c., &c., &c.

Dated December 30th.

Recd.

Recd.

G. O., 30th December 1870, No. 1679.

DECEMBER.
Nos. 150-151.

Orders on the Budget Estimates of the Canarese
Translator to Government for 1871-72.

of the Acts through the Post Office
I estimated the cost of sending
them by the train at Rs. 60 per
 annum. In reply to this proposal
the Accountant General stated in
a Memo. dated 17th October that
it would be reported to the Govt
of India for sanction, on receipt
of which intimation would be
given to me.

The sanction has not yet
been received but I have entered
the amount in the accompanying
Budget Estimate.

I have the honor to be,
Sir

Your most obedient servant

J. Garrett,

Census Translator to Govt.

Bangalore

7th December

1870

In Public 2177 c/70.

7524 of 1869

Forwarded to the accy.
General
12th Oct/69

From
The Canara Translator
to Govt.
The Under Secretary to Govt.
Financial Dept.
Dated Bangalore 17th Dec
Despatched
Received 19th Dec

Enclosures No. Two
General No. 51 } 1870

Submits Budget
Estimate for 1870-72,
in duplicate, with
Explanation of the
Cause of delay.

Office

Public Department

PROCEEDINGS of the MADRAS GOVERNMENT.

Read the following letter from

The Canara Translator to
Government, dated 17th
December 1870 No. 51.

Order thereon 30th December 1870 No. 1679

The Budget Estimate
of the Canara Translator
to Govt. for the year 1871-72
amounts to Rs. 7,390 against
Rs. 7,340, the grant for the
current year & Rs. 6,312-15 the
actuals for 1869-70.

2. The ^{difference} of Rs. 50 between
the estimates for 1870-71 &
1871-72 arises, it is observed,
from additional provision
having been made under
the head of Contingencies
on account of Postage.

3. The provision for
Contracts with Private Print-
ing Press is the same as
in

in the current year - viz Rs.
2,000. But as the actuals
for 1869-70 did not exceed
Rs. 995 1/2, the Govt. think
that an assignment of
Rs. 1,500 will be sufficient
to cover any additional
charge in 1871-72.

4. The estimate will be
reduced accordingly from
Rs. 7390 to Rs. 6890.

WLL

25/10

To,
The Canarese Translator
to Government
& Accountant General,
with estimate.

3
dupd 2/11.
6

Cont. of 118703 Mndras.

To

Public

Dated 30th Dec 1870, No. 679
Recd.

Nos. 150-151

Orders on the Budget
Estimate of the General
Translator to fort for
1871/72.

Public (1870) Sept

Nov. 29 - Dec 7 70

1000/1000
1000/1000
1000/1000

From
The Colonial Secretary
Colonial

No 39

dated 16
received 26 August

No 1068/115

Forwards correspondence
with the Principal Customs
Officer, directing that in
reckoning the number of
coolies embarking on board
Native Craft for Ceylon,
children under one year
be not counted and that
those above 1 year & under
14 years be considered equal
to one adult.

Oct 29/80
12/11
12/12
12/12

156.